

○違伯玉  
○昭昭  
○冥冥  
○信節  
○情行  
○闇昧

(97)式(軾)シヨクス

三六〇

有聲。公問夫人曰。知此爲誰。夫人曰。此違伯玉也。公曰。何以知之。夫人曰。妾聞禮下公門式路馬。所以廣敬也。夫忠臣與孝子。不爲昭昭信節。不爲冥冥情行。違伯玉衛之賢大夫也。仁而有智。敬於事上。此其人必不以闇昧廢禮。是以知之。公使人視之。果伯玉也。(小學、稽古明倫)(三九、陸士、四、廣島高師)

衛の靈公が奥方と或る夜坐してゐると、忽ち車がカラ／＼ときしる音がしたが、宮門まで来るとバタ／＼と止み、又宮門前を通り越すと再び音がするのが耳に入った。公が奥方にたづねていふに、「今の車に乗つてゐた者は誰だか分かるか」と。奥方がいふに、「これは違伯玉でありませう」と。公が「何ぞそれが分かるか」といふと、奥方がいふに、「わたくしが聞いて居りますのに、禮法に「君公の門の前を通る時には車から下り、君公の御乗馬に出逢つた時には、車の前の横木に手をかけて敬意を表はす」とあるとの事ですが、これは尊敬の意を推しひろめて君の品物にまで敬意を拂ふわけでありませう。いつたい忠臣と孝子とは、人の見て居る所だからとて、ことさら節を立てる事もなければ、又人が見て居らぬ所だからとて、ふしだらな行なひませぬ。違伯玉は衛の賢明なる大夫でありまして、人情が厚くして智慧があり、主君に事へるのにつつしみ敬つてゐます。それであるから、此の人はきつと闇夜で誰も見つて居らぬからとて禮儀をすてる事はしません。此の點から彼である事が分ります」と。公が人をやつて調べさせ

○斯子夏  
○ト子方  
○田子方  
○段干木  
○伏調  
○納履  
○安往

てみると、ほんとに奥方の言つた通り伯玉であつた。  
○轡々 車のきしる音。○路馬 君の乗用する馬。路は大の義で、君の馬を敬つていつたもの。因みに「下ニ公門式路馬」といふのは、禮記の曲禮にある語である。○信節 節を立てる。強ひてよい行をする。信は伸と同じ。○闇昧 くらやみ。

【三一五】魏文侯名斯。以周威烈王命爲侯。以ト子夏田子方爲師。過段干木之閭必式。四方賢士多歸之。文侯之子擊。遇子方于道。下車伏調。子方不爲禮。擊怒曰。富貴者驕人乎。貧賤者驕人乎。子方曰。亦貧賤者驕人耳。富貴者安敢驕人。國君而驕人失其國。大夫而驕人失其家。夫士貧賤者。言不用。行不合。則納履而去耳。安往而不得貧賤哉。擊謝之。(十八史略)

魏の文侯は名を斯といひ、周の威烈王の命令で侯となつた。ト子夏と田子方の二人を師と仰いだ。又賢人段干木の住んで居る里の門の前を通る時には、きつと車の前の横木に手をかけよしかかつて敬禮した。それだから四方諸國の賢い士が文侯を慕つて来る事が多かつた。文侯の子の擊は、子方に路上で出遇つて、車から下りてうつむいて丁寧な禮をして見えたところ、子方は返禮をしなかつた。すると擊は腹を立てていふに、「いつたい富貴な者が人に驕るべ

(97)式(軾)シヨクス

三六一

きか、貧賤の者が人に驕りたかぶるべきか。貧賤な汝が驕るのは不届でないか。」と。子方がいふに、「勿論貧賤の者が驕るのが當然だ。富貴な者がどうして人に驕る事が出来よう。若し國君である者が人に驕つたなら、その國をなくしてしまひ、大夫である者が人に驕つたなら、其の一家をほろぼしてしまふであらう。いつた貧賤なる我々如き士は、若し言ふ事も用ひられず行ふ事も君の意に合はないならば、その時はただ履を足に著けて、そしてその國を去つてしまふばかりである。何處に往つたとて、貧賤な地位を得られぬ事はないのである。かやうにどつちにも轉んでも差支ない貧賤の者が人に驕りたかぶるのが、寧ろ當然である。」と。擊は成る程と思つて失禮を謝した。

【三一六】 輪輻蓋軾。皆有職乎車。而軾獨若無所爲者。雖然。去軾則吾未見其爲完車也。軾乎。吾懼汝之不外飾也。天下之車莫不由軾。而言車之功。輶不與焉。雖然。車仆馬斃。而患不及輶。是輶者禍福之間。輶乎。吾知免矣。

(唐宋八家文—蘇洵、名二子—説)

凡そ車の輪、車のや、ほろ、車の後の横木などは、皆車を組立てるに必要なもので、それぞれ自分の役目をもつてゐる。ただ軾—車の前の横木だけは、一見役立つ所がないやうに見える。けれども若し軾が無い時は、まだ完全な車といへないと思ふのである。それ故軾よ

○輪輻  
○蓋軾  
○輶(ワダチ)  
○不與  
○不與  
○不與  
○不與

○識(心ノウチ)  
ニオホエテオ

措 舍 釋 寘

ハナツ、ユルス。

トク、ユルス。

オク

お前が内に有用の才があるのに、外にそれを表はさないために、世から疎んぜられるかと心配するのである。凡そ世の中の車で輶—車の輪の通るみち—即ちわだちに由つて進まぬものは無い。ただ車そのものの仕事からいふと、輶は何の關係も無い。けれどもたとひ車かひつくりかへりそれを曳く馬が轉びたふれても、わざはひが輶には及ばない。これから見ると輶は禍と福との間にあるものである。それ故輶よ、お前はたとひ天下有用の才となつて立派な成功をして福をうけぬまでも、きつと身の禍だけは免れるであらうと思ふ。

(禮記、檀弓下)

「オク」とよむ字にも色々あるが、措はヤメル、ステルの意で、輶指といへばフルマヒの意になる。スエオク意味があるから、措輶といふ語もある。舍は捨と同義で、サシオク、ステオク意である。「トク」(ト)キ矢ヲ舍(ハナツ)などハナツとなる事も、又ユルスとなる事もある。釋も舍—殆んど同様の意で、やはり「オク」となる。釋(セキテン)孔子の祭のことで、オキマツリといふが、釋も解もオクの義である。寘(音シ)もオクとよむ。トメオクの意である。よく出る字であるから、覚えておくがよろし。

○魁岸  
○容、延  
○酣暢  
○欣歡  
○詩賦唱酬  
○詞采煥發

(98) 措、舍、釋、實

【三一七】君容貌魁岸。眼光射人。人一見服其聰明。而愛才容衆。人有寸長。推獎不措。雖在劇職。常延異能之士。酣暢談論。盡其欣歡。時或詩賦唱酬。詞采煥發。其餘事亦能使人屈服。當此時。海內之士。論人才者。必屈指於君。而聲名震天下矣。

(青山延光、藤田東湖碑)



東湖と筆蹟

白髮蒼顏。美死。平生。志氣。未  
自除。寢。刀。難。染。汗。夫。血。未。乾。骨。未  
寒。州。庭。甲。冢。移。東。湖。道人

君(東湖を指す)は顔かたちが、すぐれて大きく逞しく、眼が鋭く光つて人を射るやうである。誰でも君を一度見れば、君の頭腦の敏い事に服してしまふ。そして君は人の才能を愛し多くの人の意見をききいれ、人に少しの良い所があつてもどこまでも推しほめてやまない。非常に多忙な職務についてゐても、始終かはつた才能のある士を引き入れて、酒を飲みのみびくした氣分で談論して、そのうれしく喜ばしい心持を盡したのである。時によつては、詩や賦といふ韻を用ひた文を客とたがひに作りかはし美しい言葉が出てかがやくばかりであつた。かやうに君の本職でない事柄に於いても、また人を屈服させる事が出来たのである。此の

○季氏宰  
○叔  
○爾  
○舍諸

頃、天下の士で、人物を論ずる者は、きつと君を第一等の人物の中に指折りかぞへたのである。そして君の評判名譽は天下に隠れもないのであつた。

【三一八】仲弓爲季氏宰。問政。子曰。先有司。赦小過。舉賢才。曰。焉知賢才而舉之。曰。舉爾所知。爾所不知。人其舍諸。

(論語、子路)

仲弓が魯國の家老季氏に仕へて、その家の取締をする役となつて、政治上の事を孔子にたづねた。孔子がいふに「主宰の職に居るからには、先づ屬吏を用ひてそれらの仕事を分掌させる事が大切である。ついで人には過のある事であるから、小さな過などは赦してやつてそのまま用ひてやるやうにし、賢い者才能のある者を推舉するやうにせよ。」と。仲弓がいふに「ただ一人の私が、どうして世の中の賢者能者を知りつくして、推舉する事が出来ませう。殆んど出来ん事と思ひますが、如何でありますか。」と。孔子がいふやうに「お前の知つてゐる人物を推舉するがよい。すればお前の知つてゐない人物は、他人がなんとそれをすておく事があらう。それは他人が推舉するから心配はない。」と。

【三一九】君子慎其所立乎。積土成山。風雨興焉。積水成淵。蛟

(98) 措、舍、釋、實

三六五

○頭歩  
○騏驎  
○驚馬

(98) 措、舍、釋、寘  
龍生焉。積善成德。神明自得。聖心備焉。故不積頭步。無以至千里。不積小流。無以成江海。騏驎一躍不能十步。驚馬十駕。則亦及之。功在不舍。(荀子、勸學)

【通釋】 學問に志す君子は、自己の立場と出発点とかいふものに注意するであらう。土を積んでそれが山ともなると、風や雨がそこから起つて来る。水がたまって深い淵ともなると、そこにみづち龍が生ずる。同様に善い事がたまって人格が出来あがると、神のやうな聰明な性質を自分から悟るし、聖人のやうな立派な心がついて来るのである。それであるから、片足づつ進めて行かなければ、千里の遠い所に至る事は出来ぬし、小さな流の水が集まらなければ、揚子江や東海などは出来ぬ。一日に千里も走る駿馬でも、一とびでは十歩(凡そ十間)もとぶ事は出来ぬが、足の遅い鈍いやくざ馬でも、十たびもとんだならば、それに達する事が出来よう。以上述べた譬のやうに、すべて學問の成績といふものは、途中で廢する事なく、間断なくつづける所にあはれる。

【註】 〇蛟龍 みづち。〇頭歩 かた足、半歩。漢文で一步といふと兩足進める事で、凡そ一間の距離になるわけである。頭歩は跬歩と同じである。頭も跬も歩の半分である。ついでにいふが歩武堂々などいふ武も半歩の意である。歩武は足並をいふ。〇騏驎 駿馬。足のはやい馬。騏も驎も同意。一日に千里も走る馬である。〇驚馬 足の鈍い馬。役にたたぬ馬。驚馬の才、驚才、驚鈍の才などいふ語は、人が自ら謙遜して用ひるもの。

跬歩  
歩武堂々

○荆王  
○謁者  
○中射之士

【三〇】 有獻不死之藥於荆王者。謁者操之以入。中射之士問曰。可食乎。曰。可。因奪而食之。王大怒。使人殺中射之士。中射之士使人說王曰。臣問謁者曰。可食。臣故食之。是臣無罪。而罪在謁者也。且客獻不死之藥。臣食之。而王殺臣。是死藥也。是客欺王也。夫殺無罪之臣。而明人之欺王也。不如釋臣。王乃不殺。(韓非子、說林上)

○釋

【通釋】 昔、不老不死の妙藥を荆(楚の)の王に奉る者があつた。取次ぎの者がその藥をしつかり手に持つて奥御殿に入つて來ると、侍従の役人が「それを食べてもよいか」とたづねた。すると取次ぎの人は、冗談事であると思つて「食べてもよいです」と答へた。ついで侍従の役人は、それを無理に奪ひ取つて食べた。之を聞いて王は大に腹を立て、臣下に命じて侍従の役人を殺させようとした。すると侍従の役人は、人を介して王に説かせていふには「私が取次ぎの者にたづねた時、食べてもよいと申したから、私がそれを食べたのです。つまり私には罪が無く、罪は却て取次ぎの者にあるのです。その上外來者が不死の藥と稱して獻じたのに、私がそれを食べて、そのために王様が私を殺すのでは、これは不死の藥どころか、人を殺す藥となるのである。これでは外來者が王様にいつはりな申した事になります。いつたい罪無き私を殺

(98) 措、舍、釋、寘

して、折角樂を獻じたその者に、王様をあざむいたといふ汚名を着せるよりは、此の私をお許しなされる方がよいでせう。」と。王はそこで侍従の申立てに道理があると思つて殺さなかつた。

【語釋】 ○調者 取次ぎをする人。應接の役人。○中射之士 侍御の役人。戰國時代諸侯の朝で、宮中の宿衛をした士。

【練一四六】 荻生徂徠。看書向暮。則出就簷際。簷際亦不可辨字。則入對齋中燈火。故自且及深夜。手無釋卷之時。其平生惜分陰者。率此類也。(先哲叢談、卷六)

【練一四七】 孟子曰。仁人心也。義人路也。舍其路而弗由。放其心而不知求。哀哉。人有雞犬放。則知求之。有放心而不知求。學問之道無他。求其放心而已矣。(孟子、告子上)

99

負。倍。乖。畔。

「ソムク」と訓する文字で、背、叛、反などは知らぬ者は無いが、上にかがげた語字に至ると、案外よめぬ人が多い。前注思にソムク、ソムクは背と音も意も相通じて、向の反対で、裏腹ニナル。乖(音クワイ)はモトル(戻)、サカラフ、畔は飯と音も意も同じで、離飯スルといふ意である。常に出る字であるから、いづれも覚えておかねばならぬ。

【三三二】 襄也病羸。不能効力父母之邦。況敢望有益於世。然生遭此極盛之運。以其庸陋之筆墨。裨補萬一焉。則不負爲

○率(73) 率(ハ)ノキバタ、  
○庸陋(ヨウロウ) 放過ノ意デアル意  
○効(コウ) 効ノ俗字  
○病羸(ビョウリン) 病ヲ去ル意  
○遭(ソウ) 遭(ハ)ル意  
○庸陋(ヨウロウ) 放過ノ意デアル意

太平之民也。(頼山陽、上樂翁公書)

【通釋】 此の私、襄は山陽の名)は病弱な身で、既に郷國の藩侯に仕へて骨を折るといふ事さへ出来なかつたのであるから、ましてなんとして進んで世に貢獻するなどといふ事が望まれませうや。けれどもわくらばに人と生れて、勢威の隆々たるめでたい世に出遭つたのであるから、せめて自分の拙い文章によつても、盛代の萬が一つの助けめでも補ひたすける事が出来たらば、始めて太平の世の恵みを蒙る民として、爲すべき道にそむかない——即ち當務を盡した事になるのであります。

○況があつても、ここではチヤで結ばないでよい。(29)で説いた通り、況の下に「豈」などの反語の形が来る時には、チヤと結ぶ違がないのである。然るに敢はその上に豈が略された形であつて、反語になつてゐる。又反語の敢に不得の意が含まれてゐる事は、(38)にも説いた通りである。序にいふが譯文に「わくらばに」といふ語を使つたが、之はタマサカニ、タママの意の語である。「わくらばに」といふ語から聯想して、試みに用ひたのである。

【三三三】 韓信曰。漢王遇我甚厚。載我以其車。衣我以其衣。食我以其食。吾聞之。乘人之車者。載人之患。衣人之衣者。懷人之憂。食人之食者。死人之事。吾豈可以鄉利倍義乎。蒯生曰。足下自以爲善漢王。欲建萬世之業。臣竊以爲誤矣。

(99)負、倍、乖、畔

三六九

○載(サイ) 載(ハ)ル意  
○鄉利(コウリ) 利ヲ去ル意  
○倍(ヘイ) 倍(ハ)ス意  
○蒯生(クワンセイ) 蒯(ハ)ル意

萬世之業  
五十五ノ千  
年之業ヲ  
照セヨ

○雍熙  
○邊徼  
○楷乎  
○宜  
○間關  
○彌留

【通解】 韓信がいふには、「漢王は自分を非常に手厚く待遇してくれた。即ち自分を王自身の車に席を分けて載せてくれ、王自身の召物を割愛して着せてくれ、王自身の食物を分けてくれた程である。自分が曾て聞いた所では、人の車に同乗した者は、その人の患難を分けて共々にその患難に當らねばならぬし、人の衣物を着る者は、その人の心配事を分けて、己れの心配事のやうに思はねばならぬし、人から食物を與へられた者は、その人のために身を捨てても盡さねばならぬといふ事である。蓋し人の恩義は忘れてはならぬといふ事であらう。故に自分は、今何として自分の利益になる方に向つて、漢王の恩義に背くといふ事が出来ようぞ。」と。之を聞いて、制生(名は通)がいふには、「貴下は御自身で勝手に漢王と仲が善いと思つて、漢王のために盡して、それで萬世にわたる子孫帝王の大業を建てようとなされます。しかし、私はひそかにそれを誤つた御考だと思つてゐます。」と。

【三三三】 余家出自皇族。世際雍熙。所習止朝儀典章。至兵革邊徼之務。則楷乎無辨。宜其措置乖方。不足服人心也。願身爲前朝遺老。奉今上于間關。受顧命于彌留。故據孤城。以抗強敵耳。(澁谷牀山、北畠親房關城書)

【通解】 私の家はもと皇族から分れ出たもので、たまく世の中が和らぎたのしむ平和な時に

當り、學んだ事は朝廷の儀式や制度文物の事だけで、いくさの事や邊土の壘を守る事になれど暗くてまるつきり分らない。だから、その處置がその道にそむいてゐて、民心を服する事が出来なかつた事は、尤な事である。ただ考へてみるに、私の身は先帝(後醍醐)の御代に仕へた老臣として、今上(後村)を艱難な際にいただき、先帝の御遺命を御危篤の際に拜受したのである。それであるから、斯様に孤立無援の城にたてこもつて、強大なる敵軍に抵抗してゐるのである。

○雍熙 やはらぎたのしむこと。平和なめでたい代をいふのである。○典章 制度文物。○兵革 いくさ。兵は武器、革は鎧冑などをいふ。○邊徼 國土の片ほとりにあるとりにて徼はとりでの意。國境を守備する城壘。邊塞と同意。○方 道の意。○間關 山路がけはしく行きなやむさま。艱難な時をいふ。一九九頁の間關踏頓を見よ。○顧命 臨終の時遺言すること。周の成王が崩るとき、羣臣に遺命した故事による。書經に出てゐる語である。○彌留 大病。危篤。彌は「や」の意で、なほ多少生命が残つてゐる程の大病である。

【三三四】 子曰。君子博學於文。約之以禮。亦可以弗畔矣夫。

(論語、雍也)

【通解】 孔子がいふやう、「學問に志す人が、若し博く古人の書物——詩書六經の文を學び、更に禮儀を以て身を節制し——即ち博く學ぶばかりでなく、散漫にならぬやう、學習した所を統制し、括りをつけて、身によく實行して行く——といふやうにするならば、まづそれで道にそむかぬやうになれるであらうか。」と。

○弗畔

博文約禮

○拊循ナデヤ  
ナスケル、テ

○鋤斃  
○矯拂  
○待  
○猜忍刻厲

(100) 持、執、秉、攬

【練一四八】諸將間韓信。兵法。右倍山陵。前左水澤。今者將軍令臣等反背水陳。曰。破趙會食。臣等不服。然竟以勝。此何術也。信曰。此在兵法。顧諸君不察耳。兵法不曰。陷之死地而後生。置之亡地而後存。且信非得素拊循士大夫也。此所謂驅市人而戰之。其勢非置之死地。使人各自爲戰。今予之生地。皆走。寧尙可得而用之乎。諸將皆服。曰。善。非臣所及也。(史記、淮陰侯列傳)(二四、東京、師)

100

持。執。秉。攬。

持ハズトよみ、把持の語があるやうに、ニギル、手ニ取りモツ意に使ふこと、常のことだが、漢文では、持志といふやうに、カタクトル、タモツの意となり、持續の語のやうに、モチコタヘル意になることが多い。自持といへば、ミツカラ身ヲマモル、身ヲタモツの意である。執は執着と雖、カタクトル意。秉(音ヘイ)はドリマモル意、秉燭、秉至公(など)使ふ。攬は手ニテアツメトル、又ワガ身ノ方ニ引キツケル意がある。總攬、收攬など使ふ。

【三二五】定數百年分裂之世。如治盤根錯節。必以鋤斃斬斷見功。其間必有矯拂人心者。而取之甚難者。持之必太急。待將帥。御臣民。不能無猜忍刻厲之病。(日本外史、織田氏)

【通釋】群雄が割據して、數百年間天下が諸地方に分れて亂れてゐた世の中を平定する事は、ちやうどわだかまつた木の根や、入り交つた木の節を切るやうに困難な仕事である。従つてきつと、根だやしにすき取り切りすて始めてその功を奏するのである。それを根だやしにする

○救焚  
○拯溺  
○卵角  
○臺鼎  
○鈞軸  
○乘鈞軸ハ乘鈞ト同ジ。

までの間は、必然的に世間の人の心を矯め直したり、従つて人心にもわり違つたりする事が太いにあるのである。そして天下を取るのたいへんに困難する者(たとへば織田氏のやうな人、之に反して秀吉などはたやすく天下を取つたのである)は、此の徹底的に根だやしにするといふ遣口を保つて行く事が、きつと非常に急激である。故に部下の諸將を待遇するにも、臣民を引きまはすにも、自然、それむとが、辛く相手に當るとか、冷酷にはげしくするといふやうな缺點を免かれる事が出来ない。

【三二六】公之爭新法。痛擊不遺餘力。公之改弊政。如救焚拯溺。人皆疑其不類平生。然公之仁勇。既於卵角之日見之。何必待登台鼎秉鈞軸。而後知之耶。(齋藤拙堂、題三司馬溫公擊契圖)

【通釋】公(司馬溫公)が王安石の新法令を不可であるとして、之を論争した時には、手痛く攻撃して、餘力を遺さぬ——遺憾なきまでに力一ぱい攻撃した。公が弊害のある新法の政治を改革した時には、まるで火に焼けようとする者を救ひ、溺れようとする者を助ける程に、急速にしたのである。従つて世の人は誰も皆、それが公の平生の温厚な様子ところがふのを不審に思つ

(100) 持、執、秉、攬

100) 持、執、秉、攬

三七四

てゐる。けれども、公の仁と勇の二徳を具へてゐた事は、既にあげまき即ち子供の時代に於いて見られるのである。何もさう大臣の高位に昇つて、天下の政權を握るやうになつて始めて分る事ではあるまい。

○卯角 あげまき、子供。子供が髪を二つに分けて頭の左右にあけてまいて居るさま。總角と同じ。○台鼎 台は三台星といつて三星の名、鼎は足の三本あるカナへ鍋、いづれも三公にたとへる。大臣の意。○鈞軸 天下の政治をいふ、政權。鈞は陶器をつくる器械に附いてゐる輪で、物事の樞機の意。軸は心棒である。

【三二七】早雲嘗召儒士。說黃石公三略。其首言曰。主將之法。務攬英雄之心。早雲聞之曰。止矣。吾既得之矣。不復使說。嗚呼。有以夫。其以流寓漂泊之人。據有八州。以開五世之基也。

(日本外史、後北條氏)

北條早雲が或る時儒者を召して、黄石公が張良に傳へたといはれてゐる三略(上中下)といふ兵法の書を説明させた。するとその書の劈頭第一に、總大將たる者の守るべき事は、務めて精々部下の英雄どもの心を引きつけるといふ事である。と言つてゐる。それを儒者がいふと、早雲がいふには、「説くことを止めよ。その事なら自分にはや爲し得たのである。」と。さういつて二度とその書を説かせなかつた。さて、彼が諸國をさすらひ歩いた浪人の身として、よく關東八箇國を領有して、子孫五世に傳はつた事業の土臺を開いたといふ事は、わけの

○其首

○有以  
○流寓漂泊

ある事であるわい。

注意

○主將之法務攬英雄之心は、三略のうち上略の開卷第一に出てる語である。

【練一四九】先生爲人癯瘦。體高眉蹙。眼采炯々。望之有威。性峻峭。不能包容尋常之人。常慨昇平日久。士氣不振。故以氣節自持。亦以導人。未嘗屈己隨人浮沈求容。(江木鯉水、山陽先生行狀)

【練一五〇】素行幼穎悟。好讀書。執贇于羅山林先生。講說小學論語。辭理明暢。驚老成人。年十二。許用見臺。見臺近世講筵。用以代机案者。總角以是講經。人以爲奇才。(鹽谷實山、山鹿素行傳)

101 贇 遺 諼

贇(イ)はノコスとよ、人のためにならうに物ヲノコス意がある。オクルとよむ事もある。よく出る字である。遺は形見ニノコス意。オクルとよみ、オクリツケル意となり、又ワスルともよむ。諼(ケン)はワスルとよみ、諛と同じく忘却の意となる。ノコスといふ調はないが、遺をあげた序に記しておく。

【三二八】人生百年均之皆死也。而自古學士大夫。遭遇時變。往往至枉道辱身。以貽臭千載。豈非以其貪須臾之命邪。

(安井息軒、讀書餘瀝) (二、高松)

101) 貽、遺、諼

三七五

○癯瘦(ヤセテ)  
○體高(ホホボネ)

○執贇(弟子)  
○入リスル、發  
○ハニヘ、弟子  
○入リスル時ニ  
○入リスル時ニ  
○總角(アゲマキ、子供)

○枉(ヤ)  
○臭(ニシ)  
○須臾(ヌシユ)





巧みにお上手をいつたり、上調子で華美にしたりする悪習に染まぬやうに注意した。  
○稼穡 稼は植ふ付け、穡は取り入れ。農事のこと。○游畋 諸處を獵してあるくと。遊佃も同じ。

○蘊之  
○陋矣  
○噫

【三三二】 聖人之道。入乎耳。存乎心。蘊之爲德行。行之爲事業。彼以文辭而已者陋矣。仲由喜聞過。令名無窮焉。今人有過。不喜人規。如護疾而忌醫。寧滅其身而無悟也。噫。

(小學、嘉言廣敬身)

規ハ「タダス」トヨシテモヨ

【通釋】 聖人の道——孔子が説いた所の仁義中正の道は、人の耳から入つて心にとどまり、少しも不用のものがなく、それを身につけ立派な行爲となり、それを實行すれば事業となつて、皆世を益するのである。然るにかの文章辭句を飾るだけの者は、人の耳目を喜ばすけれど、道に本づいて居らぬから、世に益なくその志がいやく低級である。孔子の弟子の仲由(字は子路)は、自分の過失を人から言はれる事を喜んだが、果してそのよい名聲がいつまでも傳へられてゐる。然るに今日の人は身に過失があると、人が諫めただしてくれる事を喜ばない。これは恰かも身に疾病がある時、疾病そのものを保護して、療治する事を嫌ふやうなもので、たとひその身自體を滅すやうになつても、悟る事がないのである。さてくながけはしいことだ。

○悛

【注】 ○護疾而忌醫は成語となつてゐるが、この護を「忌シテ」とよむ人もあるが、それでは通じない。護はまもる、それが他の物に害せられぬやうにおほひかくして守る意である。疾そのものに味方してゐるのである。その意でないと「如」の用法にそはぬ。且つ疾は過をたとへたので、疾を忌む位なら——過を忌む位なら結構なことで、その位の人なら人から諫められても却て喜ぶであらう。これらの點からこの護は「マモル」とよんで差支ないと思ふ。ただ「護疾」といふ語自身が奇矯な語だから、音で「ゴシテ」とよんでもよからう。念のため記しておく。  
【練一五三】 藍田呂氏郷約曰。凡同約者。德業相勸。過失相規。禮俗相交。患難相恤。有善則書于籍。有過若違約者亦書之。三犯而行罰。不悛者絶之。  
(小學、嘉言廣敬身)

挾 ハサム ワキバサム

挾(ケフ)は物と物の間にサシハサム意。ワキバサムともよんで、コワキニ抱ヘル意となる。故に普通の意味では格別の事はないが、次の諸例のやうに、物品をハサム意でなく、無形の物をハサム意に用ひる事が多いのである。此の時は自分のうちにある何かを憚んで、相手にへだてをおき、自らたかぶる意である。

○挾(サシハサム)  
○孟獻子  
○樂正裘

【三三三】 萬章問曰。敢問友。孟子曰。不挾長。不挾貴。不挾兄弟而友。友也者。友其德也。不可以有挾也。孟獻子百乘之家也。有友五人焉。樂正裘牧仲。其三人則予忘之矣。獻子之與

○牧仲(人名)  
○子

(103) 挾ハサムワキハサム

三八〇

此五人者友也。無獻子之家者也。此五人者。亦有獻子之家。則不與之友矣。(孟子、萬章下)

【通解】 萬章がたづねていふに、「懼りながら、朋友に交る道をおたづねします。」と。孟子がいふには、「年上であることを心にはさみ置かず、身分の貴いことをはさみ持たず、兄弟にえらい(富貴な)者が居るからとてそれを念頭におかずして、それで友に交るべきである。友といふものは、その人の徳——人格を友として、互に修養の助にするものなのである。決して心のうちに挾み持たず所があつてはならないのである。孟獻子は兵車百乗を出し得る大夫(魯國の)の家柄であるが、五人の友があつた。一人は樂正表、一人は牧仲であるが、他の三人の名前は自分は忘れた。獻子が此の五人と友たるを得たのは、己れの家の貴いことを忘れて、つきあつたからである。此の五人も亦獻子の家の貴いことを心において、媚びへつらふやうな事があれば、それこそ獻子と友たる事が出来なかつたであらう。」と。

○披瀝  
○乖忤  
○媚疾

【三三三】 處僚友。須能披瀝肝膽。視如同胞。雖不可面從。而亦不可乖忤。有所黨不可。有所挾不可。有所媚疾最不可。

【補解】 同役の友とつきあふには、せひよく真心をひらきあらはして少しも隔てをおかず、兄弟のやうに思つて親しくつきあふ事が大切である。目前だけ従ひへつらつて後で彼是と悪口を

(言志晩錄)

○乖忤ノ乖ハ  
○(99)ニ出デキ

○粗

I04

信ノ申

(104) 信カサフノ申カサフ

信はマコトニ、シンスといふ外、ノブといふ訓があることを忘れてはならぬ。信をノブといふ時は、伸と同じで、風の反對で、屈シテキタモノガノビルといふ意を含んでゐる。申は伸と同じである。又申盟だの申殿などいふ時はカサフ(重)といふ訓になる。

三八二

いふのは悪いけれども、さうかといつて徒らに相手にそむきさからうても宜しくない。偏して一方にかたをもつといふ所があるのは悪いし、何か心のうちに恃みはさむ所があつてたかぶるのも悪い。相手をそれみ憎む所があるのは、わけていけば宜しくない。

【練一五四】 理到之言。人不得不服。然其言有所激則不服。有所強則不服。有所挾則不服。有所便則不服。凡理到而人不服。君子必自反。我服而後人服之。(言志録)

【練一五五】 今州域粗定。兵強士附。西迎大駕。即宮鄴都。挾天子而令諸侯。畜士馬以討不庭。誰能禦之。(資治通鑑)

○如<sup>レ</sup>○不<sup>レ</sup>○若<sup>レ</sup>  
○惡<sup>レ</sup>之

104 信ノヲ、申カサズ

三八二

【三三四】孟子曰。今有無名之指。屈而不信。非疾痛害事也。如有能信之者。則不遠秦楚之路。爲指之不若人也。指不若人。則知惡之。心不若人。則不知惡。此之謂不知類也。

(孟子、告子上) (三五、高樓・一〇、明治專門)

孟子がいふやうに今ここに藥指がかがんで伸びず、かたはになつてゐる人があるといふ。それがツキ／＼と痛んで仕事を妨げるといふわけではないのである。それでも若しよくそれをもとのやうに伸す事が出来る名醫があるならば、それこそ秦や楚のやうに遠い國でも、千里を遠しとせず、遠路を厭はず行つて治療してもらふであらう。それは己の指が人並でないからである。かやうに人は、たとひ藥指のやうなものでも、己の指が人に及ばないと、それを羞む厭ふことを知つてゐる。けれども大事な己の心が人より劣つてゐる事になると、羞む惡むことを知らない。これがこれどちが軽いか悪いかといふ――物の輕重比較を知らないといふものである。

○無名之指は日本では俗に藥指といつてゐる。第四指のこと。比較的用の無いものである。従つて之は軽い方で、重い方の心に對してあげたのである。○秦楚之路。秦は西方、楚は南西にある遠い國である。(孟子がゐる山東の方面から見ても)。秦や楚に行くのは餘程の遠路であるから、殆んど交渉もない遠い處のたとひによく言はれてゐる。「適若胡與秦」などといふ句もある。序であるが「長鞭不<sup>レ</sup>及<sup>レ</sup>馬腹」といふ語がある。鞭が長くても馬の腹までは届か

○不<sup>レ</sup>及<sup>レ</sup>馬腹

○閔閔焉

○虚

○持滿之末

【三三五】古之人。其才非有大過今之人也。其平居所以自養而不敢輕用。以待其成者。閔閔焉如嬰兒之望長也。弱者養之以至於剛。虚者養之以至於充。三十而後仕。五十而後爵。信於久屈之中。而用於既足之後。流於既溢之餘。而發於持滿之末。此古之君子所以大過人。而今之君子所以不及也。

(唐宋八家文一蘇軾、稼説送張琥)

昔の人は、その才智が別に今の人より大いにあつたといふわけではないのである。しかし、その平生に於いて、自ら才智を養つてゐても決して輕々しくそれを用ひないで、その大成するのを待つてゐるのは、ちやうど心もとなく氣がかりに思ひながら、みどりこ――幼兒が成長するのを待つてやうな態度である。かうして弱い者は氣力を養つて剛くなり、實力の無い者はそれを養つて充實させる。三十歳になつて始めて仕官し、五十歳で始めて爵位を受けるやうにする。かうして久しく屈してゐた中から頭をもたげて伸びあがり、もはや内に十分つんで不足がない時に於いてその才智を用ひる。又もはやあふれるばかりになつたその餘に流してやり一ぱいに引きしぼつて少しもゆるみがないやうになつたはてに徐ろに放つといふやうにする。

104 信ノヲ、申カサズ

三八三

此の點が昔の人が今のより大いに優つてゐたわけであつて、今の人が劣つてゐるわけである。  
○関闕焉 憂ふるさま。どうかどうかと心もとなく思つてゐるさま。○持滿之末 弓  
を引く時、もう一ぱいに引きしほつて、今放すか今放すかと思はれるのになか／＼放たず、時  
が十分に來た時、始めてしづかに放つやうにする義である。十分に引きしほつてからの意。

【三三六】太史公曰。知死必勇。非死者難也。處死者難。方蘭  
相如引壁睨柱。及叱秦王左右。勢不過誅。然士或怯懦而不敢  
發。相如一奮其氣。威信敵國。退而讓頗。名重太山。其處智勇。  
可謂兼之矣。(史記、蘭相如列傳)

○蘭相如  
○怯懦  
○信

【通解】太史公司馬遷が論贊していふやう、「自分の死を覺悟する者はきつと勇者である。別に  
死ぬ事がむづかしいのでなく、死に直面した時如何にするかといふ事がむづかしいのである。  
蘭相如が和氏の壁を手に引き取つて、秦の王宮の柱を見つめて、それに打ちあてて碎かうとし  
又秦王の近侍の人々を叱りつけた時には、殺される事は免かれがたい形勢であつた。ああした  
時、普通の士であれば、その場に臨んで氣が臆して、思ひ切つて蘭相如のやうにやつてのける  
事が出來ないかも知れないが、それを相如は一たびその勇氣を奮つて、威光を敵國にのべ發揚  
したのである。又趙に歸つてからは、謙遜して廉頗將軍の下手に出たが、却つてそのため彼の  
名聲は泰山よりも高く、人から敬重された。その智、頗に讓る方」と勇、秦王の左右を叱した方」

蘇東坡自筆後赤壁賦

裳縞衣曼曼兮鳴榔予舟而西也。須臾客去予亦就睡。夢  
一道士羽衣飄飄過臨皋之下。楫予而告曰。赤壁之游。予  
聞其姓名。俯而不答。鳴榔。予噫嘻。吾知之矣。曠

昔之夜。飛鳴而過。我者非子也耶。道  
願笑予亦驚焉。後拜戶視之。不見其處。

元豐六年十月廿四日 眉山蘇軾記

○公(清正公)  
○斂跡  
○屋(祠ヲオホヒカグス、ラガムコトガ出ル)  
○来ヌヤウニス

○禹  
○大舜  
○大焉  
○耕稼陶漁

取於人ニ云々  
ノ例(三〇七)  
ニモアル

とに於いて、兩方を兼ね備へたものといふことが出来る。」と。

【練一五六】蓋公操至剛之德。出之以柔。是以勇者不敢怒。智者不敢謀。浩然申於萬物之上。嗚呼。使公不死。姦豎斂跡。而又能折衝於千里。天命雖有歸。豐臣氏之祠。未必遽屋也。而天奪之年。豈不惜哉。(安井息軒、錦山神祠改建記)

105 取於人。私淑諸人。

取於人ニハ人の善い所を取つて用ひる、又は善い所を取つて、それを手本としわが身に善を行ふ意である。私淑ニ諸人ニ、略して私淑といふ方は、直接その人についてその人の善、所を取るのでなく、古人や先輩などの善い所をひそかに手本としてわが身の行をよくする意である。

【三三七】孟子曰。子路人告之以有過則喜。禹聞善言則拜。大舜有大焉。善與人同。舍己從人。樂取於人以爲善。自耕稼陶漁。以至爲帝。無非取於人者。取諸人以爲善。是與人爲善者也。故君子莫大乎與人爲善。(孟子、公孫丑上)

通解 孟子がいふやうに子路は人が自分のあやまちを忠告してくれると喜んだ。禹はわが身のためになる善い言葉を聞くと、有難く思つて感謝した。かの大舜の如きはそれらよりまた大きなえらい所があつた。即ち天下公共のものたるべき善い事を自分ひとり私する事なく、天下

(105) 取於人、私淑諸人

(105) 取<sub>レ</sub>於<sub>二</sub>人<sub>一</sub>、私淑<sub>二</sub>諸人<sub>一</sub>

三八六

の人と共にし、人に善があれば直に己をすてて人に従ひ、人から善い所を取つてわが身にそれを行ふ事を楽しんだ。彼が歴山でたがやし、河濱で陶器を造り、雷澤で漁した時から、つひに帝となるに至るまで、すべて人から善い所を取つたのではないものはない。いつたい人を手本にして善を爲すといふことは、つまり是れは人と共に善を爲すものである。それ故在位の君子たる者に取つて、人と一緒に善を爲すより大なる事はない」と。

【三三八】昔者。孟軻述虞舜之徳曰。樂取於人。以爲善。自耕稼陶漁。以至於爲帝。無非取於人者。嗚呼。神州之興西土。絶海殊域。帝之於虞舜。隔世異代。而其取於人爲善之美。若合符節。抑亦所謂先聖後聖。其揆一也者。其斯之謂歟。

(藤田東湖、取<sub>レ</sub>長補<sub>レ</sub>短)

○虞舜

○符節

【通解】むかし、孟子は舜(虞はその姓)の徳を述べていふには「舜は人の善言善行を取つてそれを身に行ふことを楽しんで、耕作したり陶器を造つたり漁をしたりした微賤の時から天子となるまで、人を手本として善を爲したのでない事はない——すべて皆舜が爲した善事は、人を手本としたものであつた」と。ああ、日本は支那から見れば遠く海を隔てた外国であり、又帝(應仁帝)は虞舜から見ると、遠く世を隔て、居り時代を異にしてゐる。然るにその人の善事を取つて身に實行するといふ美事に至つては、両者が刺符を合はせたやうに期せずしてピッタリと一致してゐる。いつたいそれも亦孟子が謂ふ所の「昔の聖人と今の世の聖人と、その道を一にしてゐる」といふのは、まあ之をしも謂ふのであらうか。

【註】○虞舜の虞は舜の姓である。唐堯虞舜——唐虞と合せて覚えておくがよい。○神州之興西土(は79)を参照するがよい。○合符節は刺符を合はせたやうに期せずしてピッタリと一致することないふ。人の顔の似たのなら瓜二つといふ葉もあるが、それとはちがふ。人の言行についていふのである。先聖云々と同じく孟子に出てゐる。○先聖後聖云々は孟子の離婁下篇に出てゐる語である。太平記の「正成兵庫下向」の條にも「彼は異國の良弼、これは吾朝の忠臣時千載を隔つといへども、前聖後聖一揆にして、ありがたかりし賢佐なり」といふ文がある。孟子の先聖後聖は舜と文王を指してゐる。

○私  
○慕  
○隱  
○廣  
○陰  
○秘  
○壓  
○抑

【三三九】夫國家之事。成於公。而敗於私。盛乎顯。而衰乎隱。故其興必取善於人。博問廣詢者也。其亡必陰秘壓抑。弄權飾非者也。考之各國史乘。其跡歴歴可徵矣。(問題集)(二五、高橋)

【通解】いつたい國家經營の事業は、公平にする所に成就し、不公平にして私する所に失敗し何事もあらはにして公明正大にすれば盛になり、包み隠して民を愚にすると衰へる。それ故に國家が興るのは、その君主がきつと善い事を入から取つてそれを行ひ、博く何事にもわたつて不審な點をたづね聞き、又廣く天下の人々に相談して物事をした者である。之に反して國家の亡びるのは、その君主がきつと物事を内所にし秘密にし下々の者をおさへつけ、權力をむやみ

(105) 取<sub>レ</sub>於<sub>二</sub>人<sub>一</sub>、私淑<sub>二</sub>諸人<sub>一</sub>

三八七

(105) 取<sub>ニ</sub>於<sub>一</sub>人、私淑<sub>ニ</sub>諸<sub>一</sub>人

三八八

に振りまはし、おのれの悪い所をつくり飾つてあやまちの上塗りをした者である。之を各國の歴史について考へて見ると、その形跡がアリアリと手に取るやうで、よくそれが證せられる。  
○廣詢の詢は諮詢といふ熟語もあるやうに、トフ、ハカルと訓する字である。ここで傳問の間もある故、ハカルとよむべきである。在外かうした文字の讀めぬ人があるのである。此の文には格別むづかしい所はない。飾<sub>レ</sub>非といふ事も大方わかると思ふ。

【三四〇】 琵琶之湖百萬頃。川瀆注之者。大小八百餘。涓流不擇。濁水不棄。以成渺漫漫天之大。非唯以謙虛受<sub>レ</sub>物耶。故學貴卑遜取<sub>ニ</sub>於<sub>一</sub>人。不欲自盈。盈則志喪而行損矣。

(安井息軒、送<sub>ニ</sub>田子家<sub>一</sub>序)

彼の琵琶湖の水は百萬頃(一頃は百畝)もある程、限もなくひろくとして居るが、これに流れ込むところの川やみぞは、大小合せて八百餘りある。細い流でも濁つた水でも區別なく棄てる事なく皆包容して、それでひろくとして天をもひたす程の大きさになつたのである。これはただ己れをむなしくして物を受け容れる——即ち人て云ふならば清濁合せ呑む雅量があるからではないか。それ故人の學問も我が身をひく、して人の下手にて、人の善い所を取り入れることが大切で、自分はこれでよいと満足する事は望ましくない。もし自ら満足するならば、どこまでも修養しようとする志が無くなつて、行が悪くなるであらう。  
○川瀆 川とみぞ。○涓流 いさ、小川、細い流れ。○謙虛 人にへり下り己をむな

○川瀆  
○涓流  
○謙虛  
○卑遜  
○自盈  
○損喪

○斬  
○私淑

しくすること。○卑遜 己を卑下して人にゆづること。

【三四一】 孟子曰。君子之澤。五世而斬。小人之澤。五世而斬。予未得爲孔子徒也。予私淑諸人也。(孟子、離婁下)

孟子が云ふやうに「有位の賢人の人格の餘澤は、大抵五世の後までつたはつて絶えてしまひ、無位の賢人の徳澤も凡そ五世の間傳はつて絶えてしまふ。自分は遅く生れたので孔子の門弟となることが出来なかつたのである。けれども幸に孔子の後また五世を経ないから、その餘澤が絶えないので、その道を傳へた賢人から内々孔子のよい所を聞いて、我身を善くすることが出来たのである。」と。

○この文に於ける君子小人は、位の有無に依つて分けて、位のあるものを君子と云ひ位の無いものを小人と云つたので、いづれも賢人のことを云ふのである。普通君子小人と云へば、徳のあるものと徳のない不良なものを云ふのであるから注意しなければならぬ。○私淑と云ふ言葉は、ひそかに我身を善くする義で、直接に教を受けないが、内々其人を慕ひ其人を師として道を修めることを云ふのである。

【練一五七】 人之性多偏。自非聖人。所難免也。性之偏處。乃過之所生也。故雖賢者。不能無過。苟不能自修省。則其言行不過者寡矣。且衆人之心。多雍蔽而偏狹。故學者貴於多見多聞。好問取人。聞過納諫。不貴徒執己見而自是。(慎思錄卷一)

(105) 取<sub>ニ</sub>於<sub>一</sub>人、私淑<sub>ニ</sub>諸<sub>一</sub>人

三八九

私淑





○季路  
○志  
○爾  
○衣輕裘  
○敵  
○懷

(106) 於アホレム、伐ホコル

盤桓 進まぬさま。たちもとほること。ぐづぐづと躊躇するさま。○希冀 こひれがふ。

【三四四】 顔淵・季路侍。子曰。盍各言爾志。子路曰。願車馬衣輕裘。與朋友共。敝之而無憾。顔淵曰。願無伐善。無施勞。子路曰。願聞子之志。子曰。老者安之。朋友信之。少者懷之。

(論語、公治長)(四二、東京高師)

【通解】 顔淵と季路が孔子の側に居た時、孔子が勧めていふやうに「なんでもい／＼自分の志とする所を言はぬか、いつて見よ。」と。子路がいふやうに「私はどうか自分の車馬や表着や軽い皮衣を自分だけで使はず、朋友と一緒に乗り一緒に着て、それが破損して使へないやうになつても少しも惜しがらぬやうに思ひます。」と。顔淵がいふやうに「私はどうか善い事をして、もそれを人にほこり頼する事なく、自分の事は自分にして、骨の折れる仕事を他人にまでさせる事がないやうにしたいと思ひます。」と。子路がいふに「どうか先生の志を承りたい。」と。そこで孔子がいふやうに「自分の志はかうである。年寄つた者はその心を安らかにしてやり、朋友は信義を以て交りたいし、幼少の者はよくいたはつて自分に懐くやうにしてやりたい。」と。

【練一五六】 子夏之門人問交於子張。子張曰。子夏云何。對曰。子夏曰。可者與之。其不可者拒之。子張曰。異乎吾所聞。君子尊賢而容衆。嘉善而矜不能。我之大賢與。於人何所不容。我之不賢與。人將拒我。如之何其拒人也。(論語、子張)

○拒  
○嘉

三九二

107

待。俟。恃。負。

待は來ルノラマツ、アテニシテマツ、アテニスル意がある。俟(音シ)は候にも作り、自然トソコへ來ルノラマツ、セカズニマツ、アテニシズナニテナシニマツ意である。マツとよむ字には通や類もある。恃はアテニシテタノム、頼はナニカウシロニタヨリトスルモノガアツテ、ソレヲタノム意。負は從つてオフとよんでよい。尙タノムとよむ字には、恃、頼、憑などがある。

○凡民

【三四五】 孟子曰。待文王而後興者。凡民也。若夫豪傑之士。雖

無文王猶興。(孟子、盡心上)

【通解】 孟子がいふやうに「文王の教化を待つてそのおかげで、始めて奮ひたつて、善に進む者は、所謂マツシブの立場にある者で、平凡な民に過ぎないのである。けれどもかの才智のすぐれた士などになると、たとひ文王の教化が無いとしても、それでもやはり自發的に奮ひたつて善を爲すのである。學問する者は自ら豪傑の士を以て期する所がなければならぬ。」と。

【三四六】 晏平仲。以節儉力行。重於齊。一狐裘三十年。豚肩不掩豆。齊國之士。待以舉火者。七十餘家。(十八史略)

【通解】 晏平仲は自分の衣食をつづまやかにして奢らず、出来るだけ働いて怠らないので、齊國で重く用ひられた。彼は一枚の狐の皮衣を三十年間も着て居たし、祭に供へる豚の肩の肉も豆といふ祭器に一ぱいにならぬ程小さいものを使つた。かうして節約してゐたが人には仁惠な

○晏平仲  
○一狐裘  
○豚肩  
○掩豆

(107) 待、俟、恃、負

三九三

○苛政  
○蔣氏  
○孰  
○賦斂

(107) 待、俟、恃、負  
施したので、齊國の士で、その助けに依つて、煙をあげ、世帯を持つて、生活してゐた者が七十餘戸もあつた。

【三四七】孔子曰。苛政猛於虎也。吾嘗疑乎是。今以蔣氏觀之。猶信。嗚呼。孰知賦斂之毒。有甚於是蛇者乎。故爲之說。以俟夫觀人風者得焉。(唐宋八家文—柳宗元、捕蛇者說)

【通解】孔子がいふやう、「税を重く取りたてゐるひどい政治は、人を取り殺す虎よりも恐ろしい。」と。自分はこれまで此の言葉が果して眞實であるかどうかと疑つてゐたが、今蔣氏が言ふ所から考へて見ると、やはりいつはりなき言葉であつた。ああ、税金をかけて取り立てるために、人民を害する事が、此の毒蛇が人民を害するより何恐ろしい事があるといふ事を、誰が知らうぞ。誰でもそれほど事があるとは気がつかぬものである。それ故此の事を書きしるして、それであの人民のやうすを觀察して政治を行ふ地方官(刺史)が、私の文章を得て参考にする時が来るのをまつ次第である。

【三四八】夫民所怨者。天所去也。民所思者。天所與也。舉太

○恣  
○夷覆

事。必當下順民心。上合天意。功乃可成。若負強恃勇。觸情恣欲。雖得天下。必復失之。以秦項之勢。尙至夷覆。況今布衣相聚。草澤。以此行之。滅亡之道也。(資治通鑑)

【通解】いつたい民心が離反して怨むやうになれば、天が見てるのである。之に反して人民が思慕するやうになれば、天が幸運を與へるのである。故に大事を擧げるには、ゼひ下に對しては人民の心の向ふ所に逆はず、上に對しては天の意志のある所に合ふやうにしなければならぬ。功業はそれでこそ成就するのである。若し自己の勢力の強いのを自慢し、勇氣のあるのをたよりに、感情の動くにまかせ、欲心をほし、にしたならば、たとひ天下を手に入れたとてきつとまた之を失つてしまふであらう。秦の始皇や、楚の項羽のやうに勢力のあつたものでもなほ敗れてくつがへり滅びるに至つたのである。まして今吾等の如き平民から起つて、田舎の草深い低い土地に寄りあつまつた者が、若しかうした非道な行き方でやつて行くなれば、固より滅亡への道をたどる事になるのである。

【三四九】枋得天資嚴厲。雅負奇氣。風岸孤峭。不能與世軒輕。而以天時人事。推宋必亡於二十年後。每論樂毅申包胥張良諸葛亮事。常若有千古之憤者。而以植世教立民彝爲任。貴富賤

○枋得  
○雅  
○軒輕  
○申包胥  
○植  
○民彝

雅ニツイテハ  
(8)ヲ見ヨ。

(101) 待、俟、恃、負

貧。一不動其中。(續通鑑綱目)

三九六

謝枋得はうまれつき嚴格ではげしく、平素から風がはりな氣性をもつてゐて、その氣性にまかせて物事をし、かどばつて親しみがたく、ひとりぼつちでよりつきがたい風があつて世間とともに軒輕する——上つたり下つたり——俯仰する——つまり世の中に迎合して行くといふことが出来なかつた。そして天命の來る時と人事の上から推して、宋が必ず二十年後に亡びるといつてゐた。昔の樂毅や申包胥や、張良や諸葛亮などの事を論するたびに、いつも無限の憤を含むもののやうであつた。そして一世を救ふべき教を樹立し、人民の常を守るべき道を確立する事を自分の役目としてゐて、富貴とか貧賤とか——憂世の名利といふもののために、一度でもその心の中を動搖させた事はなかつた。

○風岸孤峭。かどばつて人づきが悪く、ひとりぼつちでよりつきがたいこと。○軒輕上ると下ると。軒は車の前の高く軽く上つてゐること、輕は車の前の低く重く下つてゐること。「不能與世軒輕」は(二七九)(三一九頁)の「不能俯仰時俗」と同意である。軒輕は轉じて優劣の意となる。多くは優劣の意に使つてゐるから注意するがよろしい。○民衆。民の常に守るべき道、五倫五常の道。衆は常の意。

【練一五九】公之功德。蓋不待文而顯。其文亦不待序而傳。

(唐宋八家文—蘇軾、范文正公文集序)

【練一六〇】予少豪於氣。頗負鄉曲之譽。自謂功非其時。肆力於吾所志。死後干

ハヨク考ヘテ所  
ガヨミ且ツ解ク

歳之名。睡手可收也。遂排衆言。欲綜百藝而迪之。(安井息軒、遂田子家二序)

【練一六一】用兵之法無恃其不來恃吾有以待之無恃其不攻恃吾有所不可攻(孫子)

108



干(音カン)はモトムとよむ。自ラ己ノ才能ヲススメテ用ヒラレシコトヲモトメル意である。干は干犯などとカスといふ場合あり、干渉、干預などとアツカルといふ訓になる事もある。尚、モトムとよむ字は瀧山あるが、要は二七六頁に、數は二四頁に、要は三〇六頁に、それれ出でゐる。寫ハサガシ求メル意、需、須はナクテハナラヌモノヲ求メル、要ハサガシモトメル意である。

【三五〇】子張學干。祿。子曰。多聞闕疑。慎言其餘。則寡尤。多見闕殆。慎行其餘。則寡悔。言寡尤。行寡悔。祿在其中矣。

(論語、爲政)

子張が仕官して俸祿を得るやうにするには、どうすればよいかとその道を孔子について學んだところ、孔子がいふには、「君子の道は言行を慎しむことが何より大切である。古今の人の言葉について多く聞いて、その中疑はしき事は取りのけておいて、その他の信すべき事は慎んで言ふならば、人からとがめられる事が少い。又多く人の行を見て、その中不安心と思はれる事は取りのけて、その餘の確かに善いと思はれる事だけ慎んで行ふならば、後で悔ゆることが少い。かうして言ふ事は人に非難される事が少く、行ふ事は後悔する事が少いやうであると、自然から信用されて、祿を求むる道はその中にある——自ら求めなくとも俸祿は自然と得られるものである。」と。

(108) 干  
モトム  
アツカル

三九七

○寡尤  
○闕殆

○喜 羞 聞 簪 垢 矯  
 喜 羞 聞 簪 垢 矯  
 喜 羞 聞 簪 垢 矯

(108) 千(モトム) アツカス

三九八

【三五二】 吾家本寒族。世以清白相承。吾性不喜華麗。自爲乳兒時。長者加以金銀華美之服。輒羞棄去之。年二十。忝科名。聞喜宴。獨不戴花。同年曰。君賜不可違也。乃簪一花。平生衣取蔽寒。食取充腹。亦不敢服垢敝。以矯俗干名。但順吾性而已。

(小學、善行實、敬身)

【通】 私の家はもと／＼貧賤な家柄であつたが、先祖代々清廉潔白の精神を家法としてうけついで來たのである。私の性質は華やかなるはしいものを好まないで、子供の時分からして目上の人が、金銀を飾つた華やかな美しい服を着せてくれると、そのたびにすぐ、顔赤めてはぢてそれを棄ててしまふのであつた。二十歳の時進士の試験科目に及第の榮をかたじけなうして、聞喜宴といつて天子が進士及第者に賜うた祝宴に、自分だけは花を頭にいたたかなかつた。その時同期に及第した者が、「君主の賜物であるからいたたかなかねばならぬ」といつたので始めて一花だけ髪に簪としてさしたのであつた。私は平生着物は寒さを防ぐだけのものを身につけ、食物は空腹をみたすだけのものを取つて、贅澤な衣食を求めなかつた。さうかといつて強ひ好んであかづいて破れた着物を着て、それでわざと世間の風俗にそむいた事をして、名を賣らうとしながつた。ただ自分の性質に合ふやうにしたまでの事である。

○寒族 貧賤な家柄、みすばらしい家すぢ。○清白 清廉潔白、むさぼる事なく物質

○千(モトム)

【練一六二】 山田長政。少而礪落有大志。不事商販作業。好談兵。雄傑自喜。流落寓於駿府。元和初。天下始定。士之求仕者。皆干侯伯。長政獨弗屑。

(齋藤拙堂、山田長政傳)

109

之。如。征。適。

之はメアテトスル所ガアツテユク、如も「之」とは同意である。適は又カナフ、タマタマといふ訓もある。征は多く旅ニ出テユク意に使はれる。尙ユクといふ字で、少しかはつたものには、領、干などがある。行、往、逝などについては説明するまでもない。

【三五二】 學貴以漸日進。天下之極遠。固有人跡所不及者。然日力征而不已。則亦無所不至也。學之源流遠矣。苟下學之功。日進不息久。則可以上達也。(慎思錄)

【通】 學問は順序を逐うて次第々々にして日々に進んでゆくことが大切である。天下の極めて遠い處には、勿論人類の足跡の印せられてない處もある。けれども毎日努力して旅をつづけて

(109) 之、如、征、適

三九九

○漸(七七頁) 力征



雜題

【練一六四】英雄舉事。必內度己才。外度敵勢。故有可藉之資。而不恃。有可取之利。而不爭。有所藉者。假于不藉。故能有其藉也。有所取者。假于不取。故能有其取也。（賀貽孫）

【練一六五】聞人之毀譽人。大抵聞其半可也。劉向謂。譽人。不增其義。則聞者不快於心。毀人。不益其惡。則聽者不滿於耳。此言可謂盡人情矣。

（言志盡錄）

【練一六六】孟子曰。教亦多術矣。予不屑之教誨也者。是亦教誨之而已矣。

（孟子，告子下）

【練一六七】好而知其惡。惡而知其美者。天下鮮矣。故諺有之。曰。人莫知其子之惡。莫知其苗之碩。（大學）（六、桐生高工）

【練一六八】漸必成事。惠必懷人。如歷代姦雄。有竊其秘者。一時亦能遂志。可畏之至。（言志錄）

○繳住カウヂユウ  
トドマル、カ  
ラミツイテハ  
ルナレズニヨハ

【練一六九】應酬事物。當先見其事之輕重。而後處之。勿以假心。勿以習心。勿厭多端以苟且。勿過穿鑿以繳住。（言志晚錄）

【練一七〇】人主宜以敵國外患。為藥石。以法家拂士。為良醫。則國不足治。（言志晚錄）

【練一七一】我朝之有國司。猶漢之有二千石也。漢宣有言。與吾共治民。其唯良二千石乎。漢有郡有國。國委之其君相。非二千石所能制也。如我朝。一王與六十六人。共治四海。其任之重。為如何哉。（日本政記）

【練一七二】見新而遺舊者。人之情也。然時方日趨于新。未必盡愜吾意所存。往往不若出于舊者之無敵。則新者反陳。而舊者祇覺其可慕焉。

（漢文類別—朱彝尊、感舊集序）

【練一七三】官怠於宦成。病加於小愈。禍生於懈惰。孝衰於妻子。察此四者。慎終如始。詩云。靡不有初。鮮克有終。（小學、明倫通論）

比較 漢文解釋法 終

語句索引

【注意】 本索引は解釋の本文及び練習問題の中上各まわ  
てゐる要語句を抽出して、便宜上すべて二十音  
順、發音式に排列したものである。従つて「ハ  
バ」「キ」は「イ」に、「エ」は「エ」に、「チ」は「オ」  
に、「クラ」は「カ」に入れてあり、「カウ」「クラ  
ウ」「カフ」は「ヨウ」「セウ」「セフ」「シヤウ」  
は「シヨウ」「イウ」は「ユウ」として並べてあ  
る。その他も皆發音通りに順を逐うて載せてあ  
る。本索引は單に索引としてののみでなく、何等  
か讀者の役に立つ所があると思ふ。

呼(アア)	一四	嗟夫(アア)	一三五・三三〇	慚(アキタル)	四〇三	值(アフ)	三〇
噓(アア)	二五・二五三・三三六・三三八	於戲(アア)	三三九	瞭	四〇五	阿保	三六
嗟乎(アア)	九三・二三三・三三一	猗歎(アア)	七〇	彰	三三三	甘	三九
		醉(アカシ)	四三	勝(アゲテ)	二六〇	周	三九
語句索引 ア				阿衡	七	岡(アミス)	二九・二〇
				遜(アハ)	四〇〇	殆	一三三・一〇三・一〇四・一〇五
				中(アタル)	一〇四・二二五・三三九	過	二九〇
				廣(アタル)	七	倏	三九
				與	三三〇・三三三・三三六	旌(アラハス)	三九
				淳	三三	暴(アラハス)	三〇
				鍾(アツマル)	三〇一	見	一一・一〇〇・一〇三・一〇四・一〇五
				集大成	三三	視(アラハル)	三三
				追(アハ)	一七	燕(アル)	一〇
				放(アナドル)	一七	迷	一六
				盈(科)	二六〇	行在	一九
				計(アバク)	三三	晏如	一四
				愍	三三〇・三三〇	安宅	二
				恤	一四二	簡知	三
				矜(アハレム)	三三三	案牘	三三



語句索引 ア イ

開味	易易	委蛇	唯唯	以還	衣冠之會	一瓦之覆	夷夏	委曲	已後	規(イヤム)	納(イナ)	弗(イナ)	易心	疾傷																						
長(キス)	率	焉	惡(イツケン)	鳥	鳥在	夷然	蔚然	異時	異日	倚信	一沐三握髮	一飯三吐哺	一介	一匡	一駭	一舍	一車薪	一章																		
一吸	一豫一游	一命以上	一命而僕	一壻之植	一狐之腋	一狐裘三十年	啓(イタ)	輪(イタ)	一國興(イ)	一切辯士	出(イ)	一猪一龍	一嘖一笑	一斑窺(イ)	異端邪說	執	執與(イツレン)	執若(イツレン)																		
一六	二七	二八	二九	三〇	三一	三二	三三	三四	三五	三六	三七	三八	三九	四〇	四一	四二	四三	四四	四五																	
鳥鳥之私情	領	施(イ)	右府	羽毛齒革	沽(ウル)	市(ウル)	閔	恤	病(ウレフ)	蘊蓄	盈虛	穎悟	穎脫	嬰兒	攬(英雄之心)	贏餘	役	際	益者三友	易餐	謁者	怨家	怨望	煙火中人	捐館	婉曲	便塞	簾際	宛然	宛轉	苑囿	閨閣	婉容			
三四	三五	三六	三七	三八	三九	四〇	四一	四二	四三	四四	四五	四六	四七	四八	四九	五〇	五一	五二	五三	五四	五五	五六	五七	五八	五九	六〇	六一	六二	六三	六四	六五	六六	六七	六八	六九	七〇

語句索引 イ ウ エ

以開	夷滅	未(入)於室	忌	荀	陋	愈(イユ)	瘳(イユ)	巳(イユ)	彝倫	委吏乘田	容	葦簾	色難	正(レ)色	已往	印綬	解(印綬)	引据剪裁																					
隱若(敵國)	隱約	湮(インス)	雷雨霏々	陰秘壓抑	埋滅	暗啞叱咤	樹(ウ)	享	喪	亡(ウシナフ)	儉(ウスシ)	非(ウスシ)	徑	迂叟	有侍	埋(ウツ)																							
烏鳥之私情	領	施(イ)	右府	羽毛齒革	沽(ウル)	市(ウル)	閔	恤	病(ウレフ)	蘊蓄	盈虛	穎悟	穎脫	嬰兒	攬(英雄之心)	贏餘	役	際	益者三友	易餐	謁者	怨家	怨望	煙火中人	捐館	婉曲	便塞	簾際	宛然	宛轉	苑囿	閨閣	婉容						
二六	二七	二八	二九	三〇	三一	三二	三三	三四	三五	三六	三七	三八	三九	四〇	四一	四二	四三	四四	四五	四六	四七	四八	四九	五〇	五一	五二	五三	五四	五五	五六	五七	五八	五九	六〇	六一	六二	六三	六四	六五



語句索引カクワキ

間關	一〇〇	肝膽	一〇〇	患難變故	一〇〇	奇禍	一〇〇
間關路頓	一〇〇	汗青	一〇〇	間不容髮	一〇〇	魚鱗	一〇〇
鯨寡孤獨	一〇〇	間靖	一〇〇	頑夫	一〇〇	奇蹟	一〇〇
環擲	一〇〇	歡成	一〇〇	爭淡治	一〇〇	奇蹟	一〇〇
緩頰	一〇〇	惘然	一〇〇	感憤歎息	一〇〇	儀軌	一〇〇
涵煦	一〇〇	諫諍	一〇〇	簡編	一〇〇	儀軌	一〇〇
桓圭袞裳	一〇〇	頑率奢傲	一〇〇	挂冠	一〇〇	儀軌	一〇〇
巖穴之士	一〇〇	寒族	一〇〇	簡賦	一〇〇	儀軌	一〇〇
甘言	一〇〇	款待	一〇〇	簡賦	一〇〇	儀軌	一〇〇
甘寢	一〇〇	懼高眉蹙	一〇〇	簡賦	一〇〇	儀軌	一〇〇
甘脆之味	一〇〇	渾灑	一〇〇	簡賦	一〇〇	儀軌	一〇〇
煥乎	一〇〇	宜達	一〇〇	簡賦	一〇〇	儀軌	一〇〇
歡狎	一〇〇	肝膽相照	一〇〇	簡賦	一〇〇	儀軌	一〇〇
眼采炯々	一〇〇	披瀝肝膽	一〇〇	簡賦	一〇〇	儀軌	一〇〇
關市之征	一〇〇	酣暢	一〇〇	簡賦	一〇〇	儀軌	一〇〇
莞爾	一〇〇	環堵蕭然	一〇〇	簡賦	一〇〇	儀軌	一〇〇
罕種	一〇〇	宜成	一〇〇	簡賦	一〇〇	儀軌	一〇〇
衰豎	一〇〇	奸佞	一〇〇	簡賦	一〇〇	儀軌	一〇〇
函人	一〇〇		一〇〇	簡賦	一〇〇	儀軌	一〇〇

語句索引キ

饋	一〇〇	逆節	一〇〇	繳住	一〇〇	毀譽得喪	一〇〇
几席	一〇〇	逆觀	一〇〇	俠者	一〇〇	假借簡漫	一〇〇
氣節之士	一〇〇	裘葛之遺	一〇〇	竟夕	一〇〇	鉅萬	一〇〇
喟然	一〇〇	九天之高	一〇〇	怯懦	一〇〇	魚龍	一〇〇
羈東	一〇〇	九賓	一〇〇	狂直	一〇〇	麒麟	一〇〇
奇致	一〇〇	窮厄	一〇〇	鄉黨	一〇〇	鑽(キル)	一〇〇
愧耻憤恨	一〇〇	窮厄	一〇〇	不堪(伎倆)	一〇〇	釣(奇竊)名	一〇〇
吉行	一〇〇	遺(舊)	一〇〇	拱把	一〇〇	市(義)	一〇〇
拮据	一〇〇	矜育	一〇〇	矜愍	一〇〇	市(義)	一〇〇
喫著	一〇〇	響應	一〇〇	矯拂	一〇〇	巾幗婦人	一〇〇
僞朝	一〇〇	德伴	一〇〇	鼻雄	一〇〇	欣歡	一〇〇
期年	一〇〇	狂簡	一〇〇	胸湧澎湃	一〇〇	欣歡	一〇〇
附(驥尾)	一〇〇	鄉曲之譽	一〇〇	負(強特)勇	一〇〇	金城湯池	一〇〇
奇兵	一〇〇	襄柱之和	一〇〇	局促	一〇〇	金聲玉振	一〇〇
機變之巧	一〇〇	簾筒	一〇〇	曲體	一〇〇	欣然	一〇〇
跬步	一〇〇	駟步	一〇〇	立(極)	一〇〇	啓(聲端)	一〇〇
跬步	一〇〇	挾持	一〇〇	居諸	一〇〇	乘(鈞軸)	一〇〇
以(君之靈)	一〇〇	仰事俯育	一〇〇	居然	一〇〇	襟度蕭散	一〇〇

語句索引クケ

金鹿而玉振レ之	三五	口傳耳受	二四	雞鳴狗盜	二六
浩々	二五	尙(シハフ)	二五・三三・三七	刑辟	二九
遇合之術	二九	詞弊	二五	志怒	二六
偶語	二九	颯風	二五	徑道	二六
偶然	三〇	繼(シ) 繼(シ) 繼(シ)	二六	雞豚狗彘	二六
寓目	三〇	不(レ)旋(レ)踵	二六	形勢	二六
狗々	三〇	經(ケ)ル	二六	形勢不(レ)如(レ)德	二六
嘔嘔	三〇	引(レ)領	二六	景從	二六
結(レ)草	三〇	與(タ)ミス	二六	經始	二六
虞舜	三〇	罔(ク)ラシ	二六	景行行止	二六
癩瘦	三〇	咬(タ)ラフ	二六	經史百子	二六
羅然	三〇	茹(タ)ラフ	二六	經行	二六
藉(レ)口	三〇	校(ク)ラフ	二六	經始	二六
杜(レ)口裏(レ)足	三〇	縑(ク)ラム	二六	經始	二六
屈辱譏諷	三〇	群賢	二六	經始	二六
術(ク)ツツ	三〇	君子	二六	經始	二六
納(レ)版	三〇	君子人	二六	經始	二六
		君子儒	二六	經始	二六
		藥灼	二六	經始	二六

語句索引ケコ

隱顯回隱	三五	卷	三三	江漢	三五
犬豕	三五	孤	三三	江漢之朝宗	三五
蘭絲	三五	故	三三	浩氣	三五
顯仕	三五	耗(カウス)	三三	灑氣	三五
黔首	三五	教	三三	行義	三五
卷舒	三五	江淮	三三	郊墟	三五
涓人	三五	荷馮	三三	公卿大夫	三五
震攝	三五	講筵	三三	溝洫	三五
原泉混々	三五	成(甲乙)	三三	耕釣	三五
險躁	三五	閣下	三三	經經然	三五
健啖	三五	江海	三三	拘牽	三五
軒輊	三五	溝澮	三三	貢獻	三五
犬馬怖懼之情	三五	高牙大纛	三三	巧言令色	三五
權謀術數	三五	耕稼陶漁	三三	巧佞	三五
賢不肖	三五	決(江河)	三三	江湖	三五
狀故	三五	考官	三三	取々	三五
元良	三五	黃冠	三三	追々	三五
涓流	三五			崎々乎	三五
軒露	三五			悻々者	三五

語句索引

溝瀆 二三四  
 治 二二一  
 倚<sub>二</sub>於<sub>一</sub>衡 二四〇  
 曠廢<sub>三</sub>廢<sub>二</sub>情 二四〇  
 稿暴 二四〇  
 干<sub>二</sub>侯伯<sub>一</sub> 二四〇  
 攻發 二四〇  
 宏富 二四〇  
 光風霽月 二四〇  
 口腹 二四〇  
 垢蔽 二四〇  
 下<sub>二</sub>公門<sub>一</sub>式<sub>二</sub>路馬<sub>一</sub> 二四〇  
 贊<sub>二</sub>皇猷<sub>一</sub> 二四〇  
 澆洋 二四〇  
 蛟龍 二四〇  
 蛟龍得<sub>二</sub>雲雨<sub>一</sub> 二四〇  
 青梁 二四〇  
 幸臨 二四〇  
 題(コホレ) 二四〇

爭<sub>レ</sub>衡 二七五  
 案<sub>レ</sub>甲休<sub>レ</sub>兵 二七五  
 品<sub>レ</sub>紅評<sub>レ</sub>紫 二七五  
 狐貉 二七五  
 吳下阿蒙 二七五  
 故舊 二七五  
 克剝 二七五  
 孤苦 二七五  
 五斗米 二七五  
 克伐怨欲 二七五  
 股肱之力 二七五  
 告朔之餼羊 二七五  
 五穀 二七五  
 五畝之宅 二七五  
 嘗試(コロミ) 二七五  
 嘗(コロミ) 二七五  
 不<sub>レ</sub>倦 二七五  
 買胡 二七五  
 斯 二七五

云(コロミ) 二七五  
 互市 二七五  
 買人 二七五  
 故人 二七五  
 暗 二七五  
 賈 二七五  
 姑息 二七五  
 普腹 二七五  
 拒 二七五  
 忽焉 二七五  
 忽微 二七五  
 虎豹之秦 二七五  
 顧盼 二七五  
 庶 二七五  
 庶幾 二七五  
 希 二七五  
 事<sub>二</sub>斯語<sub>一</sub> 二七五  
 適<sub>二</sub>技士<sub>一</sub> 二七五  
 斯文 二七五

喜(コノム) 二七五  
 顧命 二七五  
 狐兔之蹊 二七五  
 諸(コレヲ) 二七五  
 病<sub>レ</sub>諸 二七五  
 淑<sub>レ</sub>諸人<sub>一</sub> 二七五  
 書<sub>レ</sub>諸紳<sub>一</sub> 二七五  
 舍<sub>レ</sub>諸 二七五  
 惟 二七五  
 焉(コレヨリ) 二七五  
 陷<sub>二</sub>之<sub>一</sub>死地<sub>二</sub>而後生<sub>一</sub> 二七五  
 故老 二七五  
 夸耀 二七五  
 先<sub>レ</sub>聲而後<sub>レ</sub>實 二七五  
 憑<sub>二</sub>藉虎威<sub>一</sub> 二七五  
 關外 二七五

サ

懇到切至 三三三  
 袞冕 三三三  
 困厄 三三三  
 困厄 三三三  
 責(サイ) 三三三  
 宰 三三三  
 齊戒 三三三  
 際遇 三三三  
 宰執 三三三  
 祭酒 三三三  
 濟勝之具 三三三  
 妻黨 三三三  
 無<sub>レ</sub>載之車 三三三  
 猜忌刻厲 三三三  
 豺狼 三三三  
 倡(サキガケ) 三三三  
 向者(サキニハ) 三三三

剖 三三三  
 遺(サク) 三三三  
 辟(サク) 三三三  
 朔雨 三三三  
 錯落 三三三  
 易<sub>レ</sub>簪 三三三  
 挾<sub>レ</sub>策 三三三  
 左支右吾 三三三  
 左衽 三三三  
 左衽之區 三三三  
 蹉跎 三三三  
 微<sub>レ</sub>幸 三三三  
 察察 三三三  
 蹉跌 三三三  
 喻(サトル) 三三三  
 詐伴 三三三  
 暴(サラス) 三三三  
 盡 三三三  
 三戒 三三三

三軍 三三三  
 三軍之衆 三三三  
 嶄然 三三三  
 嶄然見<sub>二</sub>頭角<sub>一</sub> 三三三  
 三尸蟲 三三三  
 三舍 三三三  
 避<sub>二</sub>三舍<sub>一</sub> 三三三  
 三尺童子 三三三  
 三尺之童 三三三  
 參省 三三三  
 駁斥洗離 三三三  
 攢簇 三三三  
 山澤之癩 三三三  
 三蟲 三三三  
 三不朽 三三三  
 三人行 三三三  
 三人成<sub>二</sub>市虎<sub>一</sub> 三三三  
 三樂 三三三  
 三略 三三三

史 三三三  
 貨(シ) 三三三  
 餅 三三三  
 砒(シヒナ) 三三三  
 評 三三三  
 罔(シフ) 三三三  
 四海 三三三  
 祇回 三三三  
 弗<sub>レ</sub>如 三三三  
 云<sub>レ</sub>爾 三三三  
 不(シカラズンバ) 三三三  
 然而 三三三  
 而況 三三三  
 仕宦 三三三  
 死肌(シキ) 三三三  
 辭氣 三三三  
 四凶 三三三

語句索引



語句索引シスセ

尊 職 承 燭 劍 斃 斬 斷 恕 書 疏 諸 暨 庶 人 芝 蘭 辭 理 明 暢 支 流 餘 裔 師 旅 識 砥 礪 切 磋 存 祀 執 費 強 人 意 神 禹 疏 鑿 之 功 心 畫

三〇〇 新儀 三〇一 秦項之勢 三〇二 進士 三〇三 進士第 三〇四 廉洋 三〇五 浸漬涵蓄 三〇六 唇齒 三〇七 唇齒輔車 三〇八 親炙 三〇九 人爵 三一〇 神色 三一〇 心聲 三一〇 眞是非 三一〇 秦楚之路 三一〇 進退 三一〇 身體髮膚 三一〇 宸衷嘉尚 三一〇 寢殿 三一〇 震蕩

三二五 慎獨 三二六 新者反陳 三二七 里仁 三二八 觀人風者 三二九 旋軫 三三〇 人牧 三三一 披榛莽 三三二 神明之風 三三三 親與 三三四 人欲 三三五 人倫 三三六 帥 三三七 推獎 三三八 粹然 三三九 趨舍 三四〇 崇椒

三六八 崇奉景仰 三六九 稍(スシクモ) 三七〇 鮮 三七〇 濟(スツ) 三七〇 舍(スツ) 三七〇 釋 三七〇 捐(スツ) 三七〇 施(スツ) 三七〇 輒 三七〇 輒 三七〇 而(スナハチ) 三七〇 便 三七〇 會(スナハチ) 三七〇 都(スベテ) 三七〇 亟(スミヤカ) 三七〇 須臾 三七〇 寸陰 三七〇 先生 三七〇 先聖後聖其揆一也 三七〇 借竊 三七〇 戰々兢兢 三七〇 漸 三七〇 然諾 三七〇 川瀆 三七〇 先入爲主 三七〇 無伐善 三七〇 剪伐 三七〇 千萬年之業 三七〇 義餘 三七〇 千羊之皮 三七〇 鷹譽 三七〇 戰慄 三七〇 折衝於千里 三七〇 千里馬 三七〇 責善

青雲之士 正會 聲教之懿 生業 說客 清儉 正鶴 省察 靡色 精金 正字 正閏 征(セイス) 精忠奇冤 性度 制馭 性度恢廓 成敗利鈍 清白

三二四 聲聞 三二五 旌表 三二六 生亦我所欲 三二七 生民休戚 三二八 省覽 三二九 研精 三三〇 惜陰 三三一 碩師 三三二 膳 三三三 尺寸 三三三 植世教 三三三 世故 三三三 絕海殊域 三三三 切磋砥礪 三三三 截取 三三三 折衝 三三三 折中 三三三 節慎 三三三 節目

三六〇 折節 三六〇 摠(セマル) 三六〇 數(セム) 三六一 千鈞 三六二 前愆 三六三 先王之義 三六四 遷客騷人 三六五 纖妍 三六六 先考 三六七 千古之憤 三六八 織毫 三六九 千載而一時 三六九 千載之秘 三六九 穿鑿 三六九 千秋 三六九 善柔 三六九 千緒萬端 三六九 饒 三六九 籠粥

三三三 先生 三三三 先聖後聖其揆一也 三三三 借竊 三三三 戰々兢兢 三三三 漸 三三三 然諾 三三三 川瀆 三三三 先入爲主 三三三 無伐善 三三三 剪伐 三三三 千萬年之業 三三三 義餘 三三三 千羊之皮 三三三 鷹譽 三三三 戰慄 三三三 折衝於千里 三三三 千里馬 三三三 責善

語句索引セ





語句索引 チ ツ テ

贖(タル) 一三三  
 執(タレカ) 一八四・三三・三六九・三九  
 軒(タワム) 二〇三  
 興(タワム) 一七一  
 短榻 一四二  
 彈丸黒子 三八  
 箭瓢 一四三  
 嗽食 一四四  
 丹心 二六四  
 斷齋畫粥 九〇  
 斷々焉 三三  
 澹泊 三三  
 譚(タン) 三三  
 子  
 置郵 二〇三  
 通(チカシ) 二〇三  
 庶(チカシ) 二〇三  
 幾(チカシ) 二〇三

庶幾 一三三  
 治具 二〇三  
 值遇 二〇三  
 治忽 一七一  
 置酒 一四二  
 蹙(チヂマル) 三八  
 馳騫 一四三  
 持滿之末 二六四  
 罪(地脈) 九〇  
 中原 三三  
 中興 三三  
 忠厚 三三  
 中之之士 三三  
 籌策 三三  
 中射之士 三三  
 疇生 三三  
 躊躇 三三  
 惆悵 三三  
 黜陟 三三

中道而廢 二九  
 中庸 二九  
 連遭困頓 二九  
 微 二九  
 朝衣 二九  
 重綈 二九  
 朝儀典章 二九  
 長城亭障 二九  
 超世之心 二九  
 帖然 二九  
 愷然 二九  
 朝宗 二九  
 雕琢之士 二九  
 重瞳子 二九  
 兆民 二九  
 龍命優渥 二九  
 頂門一針 二九  
 沾(直) 二九  
 沈毅 二九

痛毀極詆 二九  
 病(ツカル) 二九  
 培(ツチカフ) 二九  
 冢(ツカ) 二九  
 家(ツカ) 二九  
 即(ツク) 二九  
 贖(ツクナフ) 二九  
 悉(ツクス) 二九  
 彈(ツクス) 二九  
 爲(ツクル) 二九  
 難(ツグ) 二九  
 維(ツナグ) 二九  
 夙興夜寐 二九  
 易(ツトム) 二九  
 奮(ツク) 二九  
 蕪(ツム) 二九

擬(タイ) 三三  
 鼎鑊 三三  
 停客 三三  
 廷議 三三  
 提携捧負 三三  
 朝三暮四 三三  
 底止 三三  
 涕泣 三三  
 廷試 三三  
 天錫 三三  
 鼎足之勢 三三  
 遷(テイス) 三三  
 定省溫清 三三  
 鼎足 三三  
 趙孟之所(貴) 三三  
 定(鼎) 三三  
 敵國外患 三三  
 微視 三三  
 轍(テツ) 三三

披(手) 三三  
 天下之廣居 三三  
 天咎 三三  
 天爵 三三  
 傳舍 三三  
 天資 三三  
 天授 三三  
 天壽 三三  
 回(天日於既盛) 三三  
 殿(デンス) 三三  
 疹痒 三三  
 天造地設 三三  
 天堑 三三  
 天作孽 三三  
 天定而勝(人) 三三  
 天步艱難 三三  
 顛陪 三三  
 天倫之樂事 三三  
 天理之溟溟 三三

天理 三三  
 典屬 三三  
 田廬 三三  
 天物 三三  
 珍饈 三三  
 天授 三三  
 蠶(ト) 三三  
 磴(トウ) 三三  
 黨(タウ) 三三  
 凍餒 三三  
 童卵 三三  
 刀鋒 三三  
 唐虞 三三  
 東隅 三三  
 解(倒懸) 三三  
 倒懸 三三  
 投竄 三三

桐梓 三三  
 洞然 三三  
 蕩々乎 三三  
 洞洞屬屬然 三三  
 升(堂) 三三  
 同年 三三  
 惰慢 三三  
 澗澗溝浦 三三  
 桃李滿(門) 三三  
 發(棠) 三三  
 愆 三三  
 寡(尤) 三三  
 輟(匱) 三三  
 在(德不)在(險) 三三  
 有(郵) 三三  
 篤學 三三  
 斗筭 三三  
 版(歲)惕(時) 三三  
 徒爾 三三

語句索引 テ

ト



晚節	二六二	漂母	一四〇	匹夫	一六八・八一	百萬頃	一六八
萬世之業	二六二	眇然	二五五	匹婦之節	一六八	百辟	一七〇
版插	二六二	表勵崇飭	一〇四	匹夫之勇	三	疴羸	一七〇
萬榮	二六二	渺漫浸天	一六八	爲人 三・八・六・三・七・七	三	非禮	二〇
蠻貊之邦	二四〇	濕(ヒクシ)	一七九	人之安宅	二六	彌留	二七〇
頌白	三三	攘(ヒキル)	二九	七筋	二七	披(ヒラク)	三三六
反哺	三三	帥(ヒキル)	一〇七	私淑諸人	二七	飾(ヒキル)	三三六
萬物之逆旅	三三	將(ヒキル)	一〇七	取於人	二七	舉(ヒキル)	三三六
樊籠	三三	卑(ヒクシ)	二	廟堂	二五	擧(ヒキル)	三三六
般樂息放	三三	微權	三三	品物	二五	頓覺	三三六
救(ヒキル)溺	三三	微權	三三	不(ヒキル)排不(ヒキル)發	二五	頓笑	三三六
飄然	三三	駁行	三三	不(ヒキル)排不(ヒキル)發	二五	頓(ヒンス)	三三六
飄蕩奔逸	三三	駁行	三三	鄙倍	二五	效(ヒキル)顰	三三六
飄風	三三	悲嘯	三三	百代之過客	二五	閱(ヒキル)焉	三三六
漂汎漫漶	三三	庇(ヒス)	一六	百里之命	二五	拊(ヒキル)愛	三三六
苗裔	三三	美智	一六	行(ヒキル)百里者半(ヒキル)九十	二五	拊(ヒキル)愛	三三六
表叔	三三	斐然成章	一六	百度維新	二五	布衣	三三六
		卓遜	一六	百乘之家	二五	風雲	三三六
		筆削	一六	絲(ヒキル)百(ヒキル)毫	二五	風岸孤峭	三三六
		匹夫匹婦	一六				

風采	三三	無狀	三三	分陰	三三	壁(ヒキル)	三三
夫子 九・六・三・三・三・三・三	三三	拊(ヒキル)循	三三	待(ヒキル)文王而後興	三三	碧落	三三
風塵	三三	婦人之仁	三三	聞喜宴	三三	間(ヒキル)ダツ	三三
富贖	三三	不孫	三三	忿疾之聲	三三	容(ヒキル)シ	三三
風白	三三	扞(ヒキル)フセグ・マモル	三三	不(ヒキル)憤不(ヒキル)啓	三三	備安	三三
風白清英	三三	禦(ヒキル)フセグ	三三	文質彬彬	三三	便佞	三三
風流	三三	合(ヒキル)符節	三三	文章	三三	邊微	三三
風流超軼	三三	負戴	三三	文編	三三	辟死	三三
不穀	三三	不中	三三	奮迅	三三	便辟	三三
遼(ヒキル)カシ	三三	拂逆	三三	紛々	三三	蓬豆之事	三三
不軌	三三	拂亂	三三	盆浦	三三		
不朽之盛事	三三	物色	三三	忿厲	三三		
幅巾杖屨	三三	佛然	三三				
伏謁	三三	敲見	三三				
布(ヒキル)腹心	三三	撫摩鍊治	三三				
覆篋	三三	復(ヒキル)フム	三三				
不肯	三三	陳(ヒキル)フルシ	三三				
巫匠	三三	同(ヒキル)符	三三				

蓋起	三六〇	褒崇	三三	尤	二五
瀟灑(ホツケツ)	二六	寶祚	三三	諒(マコト)	二四
鮑魚之肆	三三	整賊	三三	良	二六
矛戟	三三	榜中	三三	固	二六
貌言	三三	拋擲	三三	良有以也	二六
僭乎(ボウコ)	三三	垂レ方	三三	多(マサニ)	三三
寶劍玉銀	三三	磅礪	三三	祇(マサニ)	三三
亡國賤俘	三三	質質焉	三三	方	三三
暴虎馮河	三三	芒芒然	三三	愈(マサル)	三三
蓬戶斐羅	三三	流ニ芳百世	三三	内レ交	三三
封爵	三三	暴慢	三三	先從レ陳始	三三
苞苴(ハウシヨ)	三三	方面之寄	三三	爲(マナブ)	三三
放心	三三	方略計數	三三	爲(マナブ)	三三
封人	三三	暴厲迅疾	三三	間(ママ)	三三
眸子	三三	木鐸	三三	成(マメル)	三三
媚嫉	三三	牧豎	三三	罕(マレ)	三三
暴疾	三三	穆清	三三	罕(マレ)	三三
法術	三三	卜筮	三三	萬全	三三
亡	三三	朴直	三三	滿目蕭然	三三

妙機	三三	冥合	三〇	蒙塵	三三	要(モトム)	三三
彌(ミガク)	三三	明主不掩人之美	三三	妄語	三三	素(モトヨリ)	三三
瀆(ミダス)	三三	名節	三三	木偶	三三	汝汝	三三
誘	三三	命世之才	三三	如(モシ)	三三	野	三三
自盈	三三	明窓淨几	三三	假(モシ)	三三	燎(ヤク)	三三
自奉	三三	冥冥	三三	即(モシ)	三三	處レ約	三三
自暴	三三	名門右族	三三	儻(モシ)	三三	野史氏	三三
舉(ミナ)	三三	明良	三三	以(モチフ)	三三	畜(ヤシナフ)	三三
殺レ身以成レ仁	三三	明良相遇	三三	庸(モチフ)	三三	字(ヤシナフ)	三三
擬レ身	三三	恤(メグム)	三三	尤(モットモ)	三三	瘦	三三
立ニ民彝	三三	賙(メグム)	三三	將(モツ)	三三	瘠	三三
彌(ミチウツ)	三三	邊(メグル)	三三	原(モトツク)	三三	曜(ヤス)	三三
險(ムツム)	三三	刮レ目	三三	要(モトム)	三三	逸(ヤスチカニス)	三三
無名之指	三三	面折延爭	三三	干(モトム)	三三	敵	三三
		面從	三三	恃(モトル)	三三	敵	三三
		面從後言	三三	素(モトム)	三三	病革	三三
				微(モトム)	三三		

護疾爾忌醫	三六	掛(イフス)	三三	庸人	二五	七梯	一八
巳	三三	遊説	二八	幼孩	二五	鮮ニ克有レ終	二五
煇	二四	悠然	二五	雍熙	二五	咸	三三
行	二九・三六	遊吹	二七	披ニ羊裘一	二五	說(ヨロバシ)	二一
差	三四	云爾	三三	庸君	二五	涉レ世	二五
精	三八	悠々乎	三三	庸夫愚婦	二五	ラ	
輓(ヤヤ)	三六	之(ユク)	二〇・四一	庸陋	二五		
輓(ヤヤモスレバ)	九	適	八〇	天	二七		
勇悍雄捷	三六	征(ユク)	八九	天絶	三三	未耜	二八
遊紀	二六	如	四〇	燁然	二六	雷露	二八
熊虎之將	二五	適	四〇	壅滯	二六	確落	二八
綱ニ纏附一	二六	受レ禪	四一	依レ様畫ニ胡盧一	二六	變駕	二七
有司	二九・三〇・三三・三五	允(ユルス)	二六	依レ様畫ニ餅	二六	鸞旗	二九
有道	二九	釋	二九	膺服	二六	總與	二九
有徳	二九	庸醫	三三	雍蔽	二六	亂臣賊子	二七
雄辯肉辯	三二	庸聒	三三	洋々乎	三三	僚友	二八
熊掌	三五	庸聒	三三	翼贊	三三	流寓漂泊	二八
				令(ヨクス)	二七	流落	二八
				淑(ヨクス)	二八		

懷ニ抱利器一	四一	閭巷之人	二四	令名	二九	籠絡	三五
利器	九	閭左	一六	禮俗	二九	無レ施レ勞	三三
六合	三三	凌侮	二五・三六	黎民	三	鹿豕	三三
六經	三七	良巫之子	九	珍瓏透徹	二六	勃(ロクス)	一九
六藝	四	諒	二九	礪	二〇	勒	一九
六尺之孤	二〇	理亂	二八	歴々可レ徵矣	二七	干レ祿	三三
六材	一〇	虞稍之供	二四	列聖	二七	露宿	三三
六朝	七	輪輻蓋軫	二二	學苑	二五	露臺	一八
犁牛	二四	麟麟	三三	傷廉	二四		
理到之言	二一						
李杜	三三						
史道	八						
擲レ利倍レ義	三〇	縹緗	二二	螻蟻之穴	三三	吾儕	二八
放ニ於利一	三一	果菜	二四	郎署	三二	和煦	二八
陵夷	七			廊廟	三二	爲(ワザ)	二五
陵難	一六			隴上	一八	富(ワザハヒ)	二五
良二千石	四三	伶人	九	隴畝	二〇	殃	二五
閭	二二	令徳	三三	龜斷	二九	裁(ワザハヒ)	二五
閭巷	一八	令聞廣譽	三三	瘴癘	二九	孽(ワザハヒ)	二七
				老詩	三三	遺	二七
						設(ワスル)	二七

和風書

語句索引

終

二八

語句索引終

女子  
梅  
たな  
し  
こ  
命  
う  
た  
な  
い

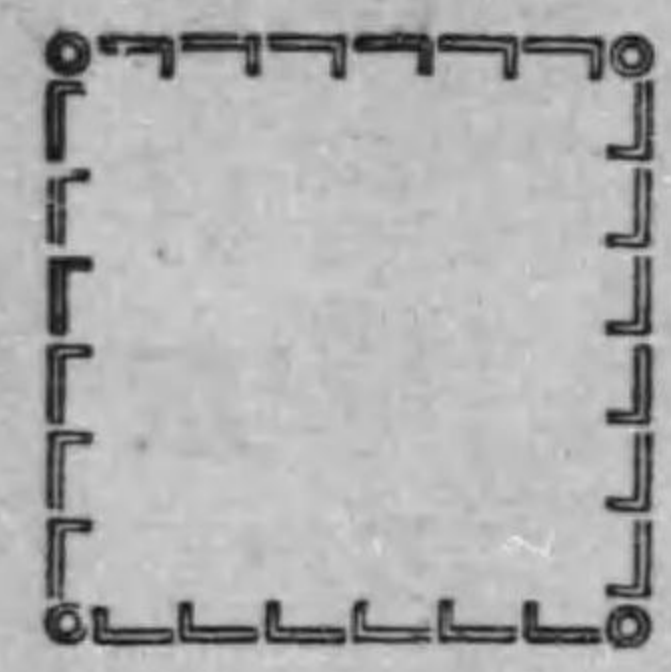
(漢文解釋法)

定價 金壹圓八拾錢

大正十五年九月二十日印刷

大正十五年十月十日三版

著者檢印



不許複製

著者 木村武一郎

發行兼印刷者 正文館 谷口守

印刷所 合名會社 秀文社

東京市麴町區飯田町六丁目一番地

東京市日本橋區大傳馬町二丁目二十一番地

發行所

淺見文林堂書店

電話 花五九〇一  
振替 東京一〇六〇番

木村武一郎著

第十四參版

# 新訂 現代文解釋法 受驗

新訂版

四六判洋裝美本  
四百五十頁

定價金壹圓八拾錢  
送料金拾貳錢

特價金壹圓六拾錢

本書は現代文參考書の嚆矢として、好評噴々、既に數十版を重ねたものである。過去數年間の入試問題中本書から出たものが數十編の多さに達してゐる。著者は創見と獨習、正確と親切、明晰と徹底とを標榜してゐる。本書が出版されて後、模倣品が續々出來た事から見ても、著者の識見の非凡な事がわかる。今回新訂版を發行するに當つて、特價を提供し、内容にも訂正を加へ、外形にも修飾を施した。因みに内容は、第一編解釋法、第二編解釋及大意、第三編重要な書取語、第四編現代新語、索引等から出來てゐる。本書は解釋や大意について正確なる知識と實力を養ふ武器となるばかりでなく、實に書取の練習に絶好なる良書である。

發賣所

東京市日本橋區  
大傳馬町

淺見文林堂

電話浪花五九〇一番  
振替東京一〇六〇番

323  
711



終